

### AVVISO AGLI ABBONATI

**Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2008 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.**

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

#### PARTE PRIMA

### LEGGI E REGOLAMENTI

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 11.**

**Nuove disposizioni in materia di interventi a sostegno dell'informazione e dell'editoria locale.**

pag. 2567

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 12.**

**Disposizioni per la valorizzazione dei siti minerari dismessi.**

pag. 2580

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 13.**

**Disposizioni per l'avvio del servizio idrico integrato e il finanziamento di un programma pluriennale di interventi nel settore dei servizi idrici.**

pag. 2590

### AVIS AUX ABONNÉS

**Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2008 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.**

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

#### PREMIÈRE PARTIE

### LOIS ET RÈGLEMENTS

**Loi régionale n° 11 du 18 avril 2008,**

**portant nouvelles dispositions en matière d'aides à l'information et à l'édition locale.**

page 2567

**Loi régionale n° 12 du 18 avril 2008,**

**portant dispositions en matière de valorisation des sites miniers désaffectés.**

page 2580

**Loi régionale n° 13 du 18 avril 2008,**

**portant dispositions relatives au démarrage du service hydrique intégré et au financement d'un programme pluriannuel d'actions dans le secteur des services hydriques.**

page 2590

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE  
DELLA REGIONE

Decreto 15 aprile 2008, n. 128.

Composizione della commissione d'esame per la certificazione finale del progetto «Analista contabile» – cod. 65C305009ADL.

pag. 2601

Decreto 16 aprile 2008, n. 129.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 38 di Arpuilles tra il Km. 0.000 e il Km. 2+030 – 3° lotto, nel Comune di AOSTA.

pag. 2602

Decreto 17 aprile 2008, n. 130.

Nomina della Commissione consultiva per i Comuni con popolazione fino a 2.000 abitanti, ai sensi dell'articolo 16, comma 3 della Legge regionale 3 gennaio 2006, n. 1 «Disciplina delle attività di somministrazione di alimenti e bevande. Abrogazione della legge regionale 10 luglio 1996, n. 13».

pag. 2603

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO  
ISTRUZIONE E CULTURA

Decreto 20 marzo 2008, n. 3076/BC.

Procedimento di verifica dell'interesse culturale, ai sensi dell'art. 12 del decreto legislativo 22.01.2004 n. 42, come modificato dal decreto legislativo 24.03.2006 n. 156, del complesso denominato «La Murasse», composto di quattro fabbricati con terreno pertinenziale, racchiusi in una cinta muraria, in parte coincidente con alcuni fabbricati, il cui ingresso principale è al civico n. 1 di via «strada delle Murasse» e il secondario apre, a sud, verso prati, censito al n. 25 e n. 1034 del F. 6, con parte dell'antica area di pertinenza esterna alla cinta limitatamente ai mappali n. 785, n. 1032, n. 1609 e n. 1034 dello stesso F. 6, e area limitrofa considerata, tutto sito nel capoluogo del Comune di VERRÈS.

pag. 2605

Decreto 15 aprile 2008, n. 4002/BC.

Procedimento di verifica dell'interesse culturale, ai sensi dell'art. 12 del decreto legislativo 22.01.2004 n. 42, come modificato dal decreto legislativo 24.03.2006 n. 156, del

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT  
DE LA RÉGION

Arrêté n° 128 du 15 avril 2008,

portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation finale dans le cadre du projet dénommé « *Analista contabile* » – code 65C305009ADL.

page 2601

Arrêté n° 129 du 16 avril 2008,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la RR n° 38 d'Arpuilles, entre le PK 0+000 et le PK 2+030 (3° tranche), dans la commune d'AOSTE.

page 2602

Arrêté n° 130 du 17 avril 2008,

portant nomination des membres de la Commission consultative pour les Communes dont la population dépasse 2 000 habitants, au sens du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 1 du 3 janvier 2006 (Réglementation de l'activité de fourniture d'aliments et de boissons et abrogation de la loi régionale n° 13 du 10 juillet 1996).

page 2603

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT  
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE

Arrêté du 20 mars 2008, réf. n° 3076/BC,

portant classement de l'ensemble dénommé « Les Murasses » – composé de quatre bâtiments et des terrains annexes compris dans une enceinte partiellement englobée dans lesdits bâtiments (dont l'accès principal est situé au 1, rue des Murasses et l'accès secondaire au sud, vers les prés) et inscrit à la feuille n° 6, parcelles 25 et 1034 du cadastre de la Commune de VERRÈS – ainsi que de l'ancienne aire annexe limitrophe, inscrite à ladite feuille n° 6, parcelles 785, 1032, 1609 et 1034.

page 2605

Arrêté du 15 avril 2008, réf. n° 4002/BC,

portant classement des « Vilette degli impiegati » du quartier Cogne, composées de quatre bâtiments (G1, G2, G3 et G4) et des terrains annexes donnant sur les

complesso denominato «Villette degli impiegati», sito nel Quartiere Cogne, composto di quattro fabbricati (G1, G2, G3, G4) prospicienti le vie Pollio Salimbeni, Arturo Verraz, Giorgio Elter all'altezza compresa fra corso Battaglione Aosta e via Liconi, con terreni pertinenziali, il tutto censito al F. 33 nn. 139, 140, 141 e 142 (suddivisi in vari subalterni sotto riportati) del Comune di AOSTA.

pag. 2607

**ASSESSORATO  
TERRITORIO, AMBIENTE E  
OPERE PUBBLICHE**

Decreto 4 aprile 2008, n. 5.

Autorizzazione allo spostamento, all'interramento e all'esercizio di tratti di linee elettriche a 15 kV tra le località Moulin du Pont e Ayez nel comune di ALLEIN e in località capoluogo del comune di VALPELLINE. Impianto n. 518.

pag. 2618

**ATTI DEI DIRIGENTI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E  
POLITICHE DEL LAVORO**

Provvedimento dirigenziale 15 aprile 2008, n. 1551.

Iscrizione, ai sensi della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, delle Società «GESFID SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in PONT-SAINT-MARTIN, «MO.SA.RO. EDILE E PULIZIE S.C.», con sede in CHARVENSOD, e «ARIS – SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in PONT-SAINT-MARTIN, nel registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 2621

**ATTI VARI**

**GIUNTA REGIONALE**

Deliberazione 28 marzo 2008, n. 842.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2622

Deliberazione 28 marzo 2008, n. 843.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per

tronçons des rues Pollio Salimbeni, Arturo Verraz et Giorgio Elter compris entre l'avenue du Bataillon Aosta et rue Liconi et inscrites à la feuille n° 33, parcelles 139, 140, 141 et 142 (subdivisées comme il appert ci-dessous), du cadastre de la Commune d'AOSTE.

page 2607

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

Arrêté n° 5 du 30 janvier 2008,

autorisant le déplacement, l'enterrement et l'exploitation de quelques tronçons de la ligne électrique n° 518, à 15 kV, situées entre Moulin du Pont et Ayez, dans la commune d'ALLEIN, ainsi qu'au chef-lieu de la commune de VALPELLINE.

page 2618

**ACTES DES DIRIGEANTS**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET  
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Acte du dirigeant n° 1551 du 15 avril 2008,

portant immatriculation des sociétés « GESFID SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à PONT-SAINT-MARTIN, « MO.SA.RO. EDILE E PULIZIE S.C. », dont le siège est à CHARVENSOD et « ARIS – SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à PONT-SAINT-MARTIN, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée.

page 2621

**ACTES DIVERS**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Délibération n° 842 du 28 mars 2008,

rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 2622

Délibération n° 843 du 28 mars 2008,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2008 et

**l'anno 2008 e di quello pluriennale per il triennio 2008/2010 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2624

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 845.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per il prelievo dal fondo per la celebrazione del 60° anniversario della Liberazione e dell'Autonomia e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2625

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 846.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successive modificazioni, relativamente al progetto n. 16 del Comune di SAINT-CHRISTOPHE – Programma 2004/2006.**  
pag. 2627

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 847.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per l'iscrizione della quota di finanziamento a carico del Comune di AYMAVILLES per la realizzazione del progetto n. 7 relativo al programma di interventi FoSPI per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2628

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 848.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e di quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per l'iscrizione della maggiore quota relativa ai contributi previdenziali obbligatori e dei contributi dovuti all'I.N.P.D.A.P. a seguito del rinnovo contrattuale sottoscritto in data 29.11.2007 del personale docente ed educativo per il biennio 2006/2007.**  
pag. 2629

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 849.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per il prelievo dal Fondo regionale per le politiche sociali e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2631

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 850.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale 2008/2010, e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.**  
pag. 2632

**Deliberazione 3 aprile 2008, n. 942.**

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 6 e 8 – della LR 11/1998, della modifica n. 1 all'articolo 55 del regolamento edilizio**

**du budget pluriannuel 2008/2010 de la Région et modification du budget de gestion.**

page 2624

**Délibération n° 845 du 28 mars 2008,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du « Fonds pour la célébration du soixantième anniversaire de la Libération et de l'Autonomie ».**

page 2625

**Délibération n° 846 du 28 mars 2008,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour des plans FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995 modifiée, relativement au projet n° 16 de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE – plan 2004/2006.**

page 2627

**Délibération n° 847 du 28 mars 2008,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part de financement à la charge de la Commune d'AYMAVILLES au titre du projet n° 7 visé au plan 2007/2009 des interventions FoSPI.**

page 2628

**Délibération n° 848 du 28 mars 2008,**

**rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2008 et du budget pluriannuel 2008/2010 de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part supplémentaire relative aux cotisations obligatoires afférentes à la sécurité sociale et aux cotisations dues à l'INPDAP à la suite de la signature, le 29 novembre 2007, de la nouvelle convention des personnels enseignants et éducateurs.**

page 2629

**Délibération n° 849 du 28 mars 2008,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2008, du budget pluriannuel 2008/2010 et du budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales.**

page 2631

**Délibération n° 850 du 28 mars 2008,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2008, du budget pluriannuel 2008/2010 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.**

page 2632

**Délibération n° 942 du 3 avril 2008,**

**portant approbation, au sens des sixième et huitième alinéas de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification n° 1 de l'art. 55 du règlement de la construction de la**

comunale adottata con deliberazione consiliare n. 49 del 27.12.2007 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 11.01.2008.

pag. 2634

**Deliberazione 3 aprile 2008, n. 949.**

Aggiornamento del programma FoSPI ex L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni per il triennio 2004/2006, relativamente al progetto n. 16 del Comune di SAINT-CHRISTOPHE (scuola elementare e materna in loc. Bret: lavori di adeguamento alla normativa antincendio e di abbattimento barriere architettoniche; ampliamento palestra e scuola materna; manutenzione straordinaria), di cui alla DGR n. 4241/2004. Impegno di spesa.

pag. 2635

**Deliberazione 11 aprile 2008, n. 1009.**

Approvazione di modificazioni alla deliberazione della Giunta regionale n. 122 in data 25 gennaio 2008, con la quale sono state approvate, ai sensi dell'art. 8, comma 2, della L.R. 1/2006, le direttive generali per la fissazione, da parte dei comuni, dei criteri di programmazione per il rilascio delle autorizzazioni agli esercizi di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande.

pag. 2637

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1157.**

Presa d'atto della possibilità di addivenire all'accordo di programma con il Comune di SAINT-OYEN per l'intervento di sistemazione della pista regionale di slittino, in Loc. Flassin, in Comune di SAINT-OYEN, e individuazione del Servizio Grandi infrastrutture e impianti a fune quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi delle disposizioni di cui alla DGR n. 469 in data 22 febbraio 2008.

pag. 2638

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1158.**

Presa d'atto della possibilità di addivenire all'accordo di programma con il Comune di BIONAZ per l'intervento di ampliamento del poligono di tiro e delle opere di infrastrutturazione della pista di fondo, in Loc. Lexert, del Comune di BIONAZ, e individuazione del Servizio Grandi infrastrutture e impianti a fune quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi delle disposizioni di cui alla DGR n. 469 in data 22 febbraio 2008.

pag. 2638

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

**Comune di ARNAD. Deliberazione 10 aprile 2008, n. 7.**

Approvazione variante al P.R.G.C. per la costruzione di una rotonda all'incrocio tra la SS 26 della Valle

Commune de PONT-SAINT-MARTIN, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 49 du 27 décembre 2007 et soumise à la Région le 11 janvier 2008.

page 2634

**Délibération n° 949 du 3 avril 2008,**

portant mise à jour du plan FoSPI visé à la LR n° 48/1995 modifiée, au titre de la période 2004/2006, relativement au projet n° 16 de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE (École élémentaire et maternelle de Bret : travaux de mise aux normes de sécurité incendie et d'élimination des barrières architecturales ; agrandissement de la salle de gymnastique et de l'école maternelle ; entretien extraordinaire) prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 4241/2004, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

page 2635

**Délibération n° 1009 du 11 avril 2008,**

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 122 du 25 janvier 2008 portant approbation des directives générales à l'intention des Communes en vue de l'établissement des critères de planification pour la délivrance des autorisations d'exercer l'activité de fourniture d'aliments et de boissons, au sens du deuxième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 1 du 3/2006.

page 2637

**Délibération n° 1157 du 23 avril 2008,**

portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec la commune de SAINT-OYEN en vue de l'aménagement de la piste régionale de luge de Flassin, dans la commune de SAINT-OYEN et désignation du Service des grandes infrastructures et des transports par câble en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469 du 22 février 2008.

page 2638

**Délibération n° 1158 du 23 avril 2008,**

portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec la Commune de BIONAZ en vue des travaux de réaménagement du polygone de tir à Lexert, de l'installation d'enneigement artificiel et du parking affecté à entrepôt, dans la commune de BIONAZ et désignation du Service des grandes infrastructures et des transports par câble en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469 du 22 février 2008.

page 2638

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Commune d'ARNAD. Délibération n° 7 du 10 avril 2008,**

portant approbation de la variante du PRGC relative à la construction d'un carrefour giratoire entre la RN

d'Aosta, la strada regionale di Ville e la ex strada della Stazione. pag. 2639

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 31 marzo 2008, n. 26.

Sdemanializzazione area piazzale Monte Bianco e strada Courmayeur – Dolonne. pag. 2640

Comune di ÉTROUBLES. Decreto 17 aprile 2008, n. 3.

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di lavori di allargamento e sistemazione della strada comunale nella fraz. Eternod Dessous, nel Comune di ÉTROUBLES. pag. 2640

Comune di HÔNE. Deliberazione 4 marzo 2008, n. 16.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. relativa al progetto preliminare di ristrutturazione e ampliamento dell'edificio adibito a microcomunità per gli anziani. pag. 2643

Comune di VILLENEUVE. Decreto 14 aprile 2008, n. 4.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di VILLENEUVE degli immobili necessari ai lavori di recupero del fabbricato sito in via San Biagio del Comune di VILLENEUVE e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2644

### PARTE TERZA

## AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) con assegnazione di sede di primo incarico: Servizio interventi operativi, III A, nell'ambito del Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile dell'organico della Giunta regionale.

pag. 2645

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico appartenente all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche – Disciplina di ortopedia e traumatologia presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, approvata con deliberazione del Direttore generale n. 667 del 7 aprile 2008. pag. 2645

n° 26 de la Vallée d'Aoste, la route régionale de Ville et l'ancienne rue de la gare. page 2639

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 26 du 31 mars 2008,

portant désaffectation du parking Mont-Blanc et de la route Courmayeur – Dolonne. page 2640

Commune d'ÉTROUBLES. Acte n° 3 du 17 avril 2008,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale au hameau d'Éternod-Dessous, dans la commune d'ÉTROUBLES. page 2640

Commune de HÔNE. Délibération n° 16 du 4 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet de rénovation et d'agrandissement du bâtiment qui accueille la micro-communauté pour personnes âgées. page 2643

Commune de VILLENEUVE. Acte n° 4 du 14 avril 2008,

portant expropriation en faveur de la Commune de VILLENEUVE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réhabilitation du bâtiment sis rue Saint-Blaise, dans la commune de VILLENEUVE, et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2644

### TROISIÈME PARTIE

## AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un dirigeant (catégorie unique de direction), en première affectation au Service des opérations de secours (III A), dans le cadre du Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile – Organigramme du Gouvernement régional. page 2645

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires – médecins (Chirurgie et spécialités chirurgicales – Orthopédie et traumatologie), auprès de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 667 du 7 avril 2008.

page 2645

**Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d’Aosta.**

**Graduatoria per la copertura di n. 5 posti di dirigente sanitario medico appartenente all’area della medicina diagnostica e dei servizi – Disciplina di anestesia e rianimazione da assegnare alla S.C. di rianimazione, approvata con deliberazione del Direttore generale 14 aprile 2008, n. 720.** pag. 2646

**Istituto Zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d’Aosta.**

**Selezioni pubbliche per l’affidamento di borse di studio.** pag. 2647

**ANNUNZI LEGALI**

**Comune di AOSTA – Piazza Chanoux, 1 – 11100 AOSTA – tel. 0165/300472 – fax 165/32137 – Area n. 6 – Contratti e appalti.**

**Estratto di bando a procedura aperta. Lavori di sistemazione della pavimentazione del centro storico della frazione Excenex.** pag. 2649

**INDICE SISTEMATICO**

**ACQUE PUBBLICHE**

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 13.**

**Disposizioni per l’avvio del servizio idrico integrato e il finanziamento di un programma pluriennale di interventi nel settore dei servizi idrici.** pag. 2590

**AMBIENTE**

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 12.**

**Disposizioni per la valorizzazione dei siti minerari dismessi.** pag. 2580

**BENI CULTURALI E AMBIENTALI**

**Decreto 20 marzo 2008, n. 3076/BC.**

**Procedimento di verifica dell’interesse culturale, ai sensi dell’art. 12 del decreto legislativo 22.01.2004 n. 42, come modificato dal decreto legislativo 24.03.2006 n. 156, del complesso denominato «La Murasse», composto di quattro fabbricati con terreno pertinenziale, racchiusi in una cinta muraria, in parte coincidente con alcuni fabbricati, il cui ingresso principale è al civico n. 1 di via «strada delle Murasse» e il secondario apre, a sud, verso**

**Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d’Aoste.**

**Liste d’aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de cinq directeurs sanitaires – médecins (Médecine diagnostique et services – Anesthésie et réanimation), à affecter à la SC Réanimation, approuvée par la délibération du directeur général n° 720 du 14 avril 2008.** page 2646

**Istituto Zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d’Aosta.**

**Avis de sélections externes en vue de l’attribution de bourses d’études.** page 2647

**ANNONCES LÉGALES**

**Commune d’AOSTE – 1, place Chanoux – 11100 AOSTE – Tél. 01 65 30 04 72 – Fax 01 65 32 137 – Aire n° 6 – Contrats et marchés publics.**

**Extrait d’un avis de procédure ouverte. Travaux de remise en état du revêtement de la chaussée du centre historique du hameau d’Excenex.** page 2649

**INDEX SYSTÉMATIQUE**

**EAUX PUBLIQUES**

**Loi régionale n° 13 du 18 avril 2008,**

**portant dispositions relatives au démarrage du service hydrique intégré et au financement d’un programme pluriannuel d’actions dans le secteur des services hydriques.** page 2590

**ENVIRONNEMENT**

**Loi régionale n° 12 du 18 avril 2008,**

**portant dispositions en matière de valorisation des sites miniers désaffectés.** page 2580

**BIENS CULTURELS ET SITES**

**Arrêté du 20 mars 2008, réf. n° 3076/BC,**

**portant classement de l’ensemble dénommé « Les Murasses » – composé de quatre bâtiments et des terrains annexes compris dans une enceinte partiellement englobée dans lesdits bâtiments (dont l’accès principal est situé au 1, rue des Murasses et l’accès secondaire au sud, vers les prés) et inscrit à la feuille n° 6, parcelles 25 et 1034 du cadastre de la Commune de VERRÈS – ainsi que de l’ancienne aire annexe limitrophe, inscrite à ladi-**

prati, censito al n. 25 e n. 1034 del F. 6, con parte dell'antica area di pertinenza esterna alla cinta limitatamente ai mappali n. 785, n. 1032, n. 1609 e n. 1034 dello stesso F.6, e area limitrofa considerata, tutto sito nel capoluogo del Comune di VERRÈS.

pag. 2605

**Decreto 15 aprile 2008, n. 4002/BC.**

Procedimento di verifica dell'interesse culturale, ai sensi dell'art. 12 del decreto legislativo 22.01.2004 n. 42, come modificato dal decreto legislativo 24.03.2006 n. 156, del complesso denominato «Villette degli impiegati», sito nel Quartiere Cogne, composto di quattro fabbricati (G1, G2, G3, G4) prospicienti le vie Pollio Salimbeni, Arturo Verraz, Giorgio Elter all'altezza compresa fra corso Battaglione Aosta e via Liconi, con terreni pertinenziali, il tutto censito al F. 33 nn. 139, 140, 141 e 142 (suddivisi in vari subalterni sotto riportati) del Comune di AOSTA.

pag. 2607

## BILANCIO

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 842.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2622

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 843.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e di quello pluriennale per il triennio 2008/2010 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2624

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 845.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per il prelievo dal fondo per la celebrazione del 60° anniversario della Liberazione e dell'Autonomia e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2625

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 846.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successive modificazioni, relativamente al progetto n. 16 del Comune di SAINT-CHRISTOPHE – Programma 2004/2006.

pag. 2627

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 847.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per l'iscrizione della quota di finanziamento a

te feuille n° 6, parcelles 785, 1032, 1609 et 1034.

page 2605

**Arrêté du 15 avril 2008, réf. n° 4002/BC,**

portant classement des « Villette degli impiegati » du quartier Cogne, composées de quatre bâtiments (G1, G2, G3 et G4) et des terrains annexes donnant sur les tronçons des rues Pollio Salimbeni, Arturo Verraz et Giorgio Elter compris entre l'avenue du Bataillon Aosta et rue Liconi et inscrites à la feuille n° 33, parcelles 139, 140, 141 et 142 (subdivisées comme il appert ci-dessous), du cadastre de la Commune d'AOSTE.

page 2607

## BUDGET

**Délibération n° 842 du 28 mars 2008,**

rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 2622

**Délibération n° 843 du 28 mars 2008,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2008 et du budget pluriannuel 2008/2010 de la Région et modification du budget de gestion.

page 2624

**Délibération n° 845 du 28 mars 2008,**

rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du « Fonds pour la célébration du soixantième anniversaire de la Libération et de l'Autonomie ».

page 2625

**Délibération n° 846 du 28 mars 2008,**

rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour des plans FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995 modifiée, relativement au projet n° 16 de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE – plan 2004/2006.

page 2627

**Délibération n° 847 du 28 mars 2008,**

rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part de financement à la



carco del Comune di AYMAVILLES per la realizzazione del progetto n. 7 relativo al programma di interventi FoSPI per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2628

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 848.**

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e di quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per l'iscrizione della maggiore quota relativa ai contributi previdenziali obbligatori e dei contributi dovuti all'I.N.P.D.A.P. a seguito del rinnovo contrattuale sottoscritto in data 29.11.2007 del personale docente ed educativo per il biennio 2006/2007.

pag. 2629

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 849.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per il prelievo dal Fondo regionale per le politiche sociali e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2631

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 850.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale 2008/2010, e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 2632

#### CAVE, MINIERE E TORBIERE

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 12.**

Disposizioni per la valorizzazione dei siti minerari dismessi.

pag. 2580

#### COMMERCIO

**Decreto 17 aprile 2008, n. 130.**

Nomina della Commissione consultiva per i Comuni con popolazione fino a 2.000 abitanti, ai sensi dell'articolo 16, comma 3 della Legge regionale 3 gennaio 2006, n. 1 «Disciplina delle attività di somministrazione di alimenti e bevande. Abrogazione della legge regionale 10 luglio 1996, n. 13».

pag. 2603

**Deliberazione 11 aprile 2008, n. 1009.**

Approvazione di modificazioni alla deliberazione della Giunta regionale n. 122 in data 25 gennaio 2008, con la quale sono state approvate, ai sensi dell'art. 8, comma 2, della L.R. 1/2006, le direttive generali per la fissazione, da parte dei comuni, dei criteri di programmazione per il rilascio delle autorizzazioni agli esercizi di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande.

pag. 2637

charge de la Commune d'AYMAVILLES au titre du projet n° 7 visé au plan 2007/2009 des interventions FoSPI.

page 2628

**Délibération n° 848 du 28 mars 2008,**

rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2008 et du budget pluriannuel 2008/2010 de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part supplémentaire relative aux cotisations obligatoires afférentes à la sécurité sociale et aux cotisations dues à l'INPDAP à la suite de la signature, le 29 novembre 2007, de la nouvelle convention des personnels enseignants et éducateurs.

page 2629

**Délibération n° 849 du 28 mars 2008,**

portant rectification du budget prévisionnel 2008, du budget pluriannuel 2008/2010 et du budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales.

page 2631

**Délibération n° 850 du 28 mars 2008,**

portant rectification du budget prévisionnel 2008, du budget pluriannuel 2008/2010 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 2632

#### CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES

**Loi régionale n° 12 du 18 avril 2008,**

portant dispositions en matière de valorisation des sites miniers désaffectés.

page 2580

#### COMMERCE

**Arrêté n° 130 du 17 avril 2008,**

portant nomination des membres de la Commission consultative pour les Communes dont la population dépasse 2 000 habitants, au sens du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 1 du 3 janvier 2006 (Réglementation de l'activité de fourniture d'aliments et de boissons et abrogation de la loi régionale n° 13 du 10 juillet 1996).

page 2603

**Délibération n° 1009 du 11 avril 2008,**

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 122 du 25 janvier 2008 portant approbation des directives générales à l'intention des Communes en vue de l'établissement des critères de planification pour la délivrance des autorisations d'exercer l'activité de fourniture d'aliments et de boissons, au sens du deuxième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 1 du 3/2006.

page 2637

## CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

**Decreto 15 aprile 2008, n. 128.**

**Composizione della commissione d'esame per la certificazione finale del progetto «Analista contabile» – cod. 65C305009ADL. pag. 2601**

**Decreto 17 aprile 2008, n. 130.**

**Nomina della Commissione consultiva per i Comuni con popolazione fino a 2.000 abitanti, ai sensi dell'articolo 16, comma 3 della Legge regionale 3 gennaio 2006, n. 1 «Disciplina delle attività di somministrazione di alimenti e bevande. Abrogazione della legge regionale 10 luglio 1996, n. 13». pag. 2603**

## COOPERAZIONE

**Provvedimento dirigenziale 15 aprile 2008, n. 1551.**

**Iscrizione, ai sensi della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, delle Società «GESFID SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in PONT-SAINT-MARTIN, «MO.SA.RO. EDILE E PULIZIE S.C.», con sede in CHARVENSOD, e «ARIS – SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in PONT-SAINT-MARTIN, nel registro regionale degli enti cooperativi. pag. 2621**

## EDILIZIA

**Deliberazione 3 aprile 2008, n. 949.**

**Aggiornamento del programma FoSPI ex L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni per il triennio 2004/2006, relativamente al progetto n. 16 del Comune di SAINT-CHRISTOPHE (scuola elementare e materna in loc. Bret: lavori di adeguamento alla normativa antincendio e di abbattimento barriere architettoniche; ampliamento palestra e scuola materna; manutenzione straordinaria), di cui alla DGR n. 4241/2004. Impegno di spesa. pag. 2635**

## ENERGIA

**Decreto 4 aprile 2008, n. 5.**

**Autorizzazione allo spostamento, all'interramento e all'esercizio di tratti di linee elettriche a 15 kV tra le località Moulin du Pont e Ayez nel comune di ALLEIN e in località capoluogo del comune di VALPELLINE. Impianto n. 518. pag. 2618**

## ENTI LOCALI

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 13.**

**Disposizioni per l'avvio del servizio idrico integrato e il**

## CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

**Arrêté n° 128 du 15 avril 2008,**

**portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation finale dans le cadre du projet dénommé « Analista contabile » – code 65C305009ADL. page 2601**

**Arrêté n° 130 du 17 avril 2008,**

**portant nomination des membres de la Commission consultative pour les Communes dont la population dépasse 2 000 habitants, au sens du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 1 du 3 janvier 2006 (Réglementation de l'activité de fourniture d'aliments et de boissons et abrogation de la loi régionale n° 13 du 10 juillet 1996). page 2603**

## COOPÉRATION

**Acte du dirigeant n° 1551 du 15 avril 2008,**

**portant immatriculation des sociétés « GESFID SOCIÉTÀ COOPERATIVA », dont le siège est à PONT-SAINT-MARTIN, « MO.SA.RO. EDILE E PULIZIE S.C. », dont le siège est à CHARVENSOD et « ARIS – SOCIÉTÀ COOPERATIVA », dont le siège est à PONT-SAINT-MARTIN, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée. page 2621**

## BÂTIMENT

**Délibération n° 949 du 3 avril 2008,**

**portant mise à jour du plan FoSPI visé à la LR n° 48/1995 modifiée, au titre de la période 2004/2006, relativement au projet n° 16 de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE (École élémentaire et maternelle de Bret : travaux de mise aux normes de sécurité incendie et d'élimination des barrières architecturales ; agrandissement de la salle de gymnastique et de l'école maternelle ; entretien extraordinaire) prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 4241/2004, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente. page 2635**

## ÉNERGIE

**Arrêté n° 5 du 30 janvier 2008,**

**autorisant le déplacement, l'enterrement et l'exploitation de quelques tronçons de la ligne électrique n° 518, à 15 kV, situées entre Moulin du Pont et Ayez, dans la commune d'ALLEIN, ainsi qu'au chef-lieu de la commune de VALPELLINE. page 2618**

## COLLECTIVITÉS LOCALES

**Loi régionale n° 13 du 18 avril 2008,**

**portant dispositions relatives au démarrage du service**

**finanziamento di un programma pluriennale di interventi nel settore dei servizi idrici.**

pag. 2590

**Deliberazione 3 aprile 2008, n. 942.**

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 6 e 8 – della LR 11/1998, della modifica n. 1 all'articolo 55 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 49 del 27.12.2007 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 11.01.2008.**

pag. 2634

**Deliberazione 11 aprile 2008, n. 1009.**

**Approvazione di modificazioni alla deliberazione della Giunta regionale n. 122 in data 25 gennaio 2008, con la quale sono state approvate, ai sensi dell'art. 8, comma 2, della L.R. 1/2006, le direttive generali per la fissazione, da parte dei comuni, dei criteri di programmazione per il rilascio delle autorizzazioni agli esercizi di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande.**

pag. 2637

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1157.**

**Preso atto della possibilità di addivenire all'accordo di programma con il Comune di SAINT-OYEN per l'intervento di sistemazione della pista regionale di slittino, in Loc. Flassin, in Comune di SAINT-OYEN, e individuazione del Servizio Grandi infrastrutture e impianti a fune quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi delle disposizioni di cui alla DGR n. 469 in data 22 febbraio 2008.**

pag. 2638

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1158.**

**Preso atto della possibilità di addivenire all'accordo di programma con il Comune di BIONAZ per l'intervento di ampliamento del poligono di tiro e delle opere di infrastrutturazione della pista di fondo, in Loc. Lexert, del Comune di BIONAZ, e individuazione del Servizio Grandi infrastrutture e impianti a fune quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi delle disposizioni di cui alla DGR n. 469 in data 22 febbraio 2008.**

pag. 2638

**Comune di ARNAD. Deliberazione 10 aprile 2008, n. 7.**

**Approvazione variante al P.R.G.C. per la costruzione di una rotonda all'incrocio tra la SS 26 della Valle d'Aosta, la strada regionale di Ville e la ex strada della Stazione.**

pag. 2639

**Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 31 marzo 2008, n. 26.**

**Sdemanializzazione area piazzale Monte Bianco e strada Courmayeur – Dolonne.**

pag. 2640

**hydrique intégré et au financement d'un programme pluriannuel d'actions dans le secteur des services hydriques.**

page 2590

**Délibération n° 942 du 3 avril 2008,**

**portant approbation, au sens des sixième et huitième alinéas de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification n° 1 de l'art. 55 du règlement de la construction de la Commune de PONT-SAINT-MARTIN, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 49 du 27 décembre 2007 et soumise à la Région le 11 janvier 2008.**

page 2634

**Délibération n° 1009 du 11 avril 2008,**

**modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 122 du 25 janvier 2008 portant approbation des directives générales à l'intention des Communes en vue de l'établissement des critères de planification pour la délivrance des autorisations d'exercer l'activité de fourniture d'aliments et de boissons, au sens du deuxième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 1 du 3/2006.**

page 2637

**Délibération n° 1157 du 23 avril 2008,**

**portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec la commune de SAINT-OYEN en vue de l'aménagement de la piste régionale de luge de Flassin, dans la commune de SAINT-OYEN et désignation du Service des grandes infrastructures et des transports par câble en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469 du 22 février 2008.**

page 2638

**Délibération n° 1158 du 23 avril 2008,**

**portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec la Commune de BIONAZ en vue des travaux de réaménagement du polygone de tir à Lexert, de l'installation d'enneigement artificiel et du parking affecté à entrepôt, dans la commune de BIONAZ et désignation du Service des grandes infrastructures et des transports par câble en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469 du 22 février 2008.**

page 2638

**Commune d'ARNAD. Délibération n° 7 du 10 avril 2008,**

**portant approbation de la variante du PRGC relative à la construction d'un carrefour giratoire entre la RN n° 26 de la Vallée d'Aoste, la route régionale de Ville et l'ancienne rue de la gare.**

page 2639

**Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 26 du 31 mars 2008,**

**portant désaffectation du parking Mont-Blanc et de la route Courmayeur – Dolonne.**

page 2640

**Comune di ÉTROUBLES. Decreto 17 aprile 2008, n. 3.**

**Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di lavori di allargamento e sistemazione della strada comunale nella fraz. Eternod Dessous, nel Comune di ÉTROUBLES.** pag. 2640

**Comune di HÔNE. Deliberazione 4 marzo 2008, n. 16.**

**Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. relativa al progetto preliminare di ristrutturazione e ampliamento dell'edificio adibito a microcomunità per gli anziani.** pag. 2643

**Comune di VILLENEUVE. Decreto 14 aprile 2008, n. 4.**

**Pronuncia di esproprio a favore del Comune di VILLENEUVE degli immobili necessari ai lavori di recupero del fabbricato sito in via San Biagio del Comune di VILLENEUVE e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.** pag. 2644

**ESPROPRIAZIONI**

**Decreto 16 aprile 2008, n. 129.**

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 38 di Arpuilles tra il Km. 0.000 e il Km. 2+030 - 3° lotto, nel Comune di AOSTA.** pag. 2602

**Comune di ÉTROUBLES. Decreto 17 aprile 2008, n. 3.**

**Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di lavori di allargamento e sistemazione della strada comunale nella fraz. Eternod Dessous, nel Comune di ÉTROUBLES.** pag. 2640

**Comune di VILLENEUVE. Decreto 14 aprile 2008, n. 4.**

**Pronuncia di esproprio a favore del Comune di VILLENEUVE degli immobili necessari ai lavori di recupero del fabbricato sito in via San Biagio del Comune di VILLENEUVE e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.** pag. 2644

**FINANZE**

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 842.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2622

**Commune d'ÉTROUBLES. Acte n° 3 du 17 avril 2008,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale au hameau d'Éternod-Dessous, dans la commune d'ÉTROUBLES.** page 2640

**Commune de HÔNE. Délibération n° 16 du 4 mars 2008,**

**portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet de rénovation et d'agrandissement du bâtiment qui accueille la micro-communauté pour personnes âgées.** page 2643

**Commune de VILLENEUVE. Acte n° 4 du 14 avril 2008,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de VILLENEUVE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réhabilitation du bâtiment sis rue Saint-Blaise, dans la commune de VILLENEUVE, et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.** page 2644

**EXPROPRIATIONS**

**Arrêté n° 129 du 16 avril 2008,**

**portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la RR n° 38 d'Arpuilles, entre le PK 0+000 et le PK 2+030 (3° tranche), dans la commune d'AOSTE.** page 2602

**Commune d'ÉTROUBLES. Acte n° 3 du 17 avril 2008,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale au hameau d'Éternod-Dessous, dans la commune d'ÉTROUBLES.** page 2640

**Commune de VILLENEUVE. Acte n° 4 du 14 avril 2008,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de VILLENEUVE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réhabilitation du bâtiment sis rue Saint-Blaise, dans la commune de VILLENEUVE, et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.** page 2644

**FINANCES**

**Délibération n° 842 du 28 mars 2008,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.** page 2622

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 843.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e di quello pluriennale per il triennio 2008/2010 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2624

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 845.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per il prelievo dal fondo per la celebrazione del 60° anniversario della Liberazione e dell'Autonomia e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2625

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 846.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'aggiornamento dei programmi FoSPI di cui alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 e successive modificazioni, relativamente al progetto n. 16 del Comune di SAINT-CHRISTOPHE – Programma 2004/2006.**  
pag. 2627

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 847.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per l'iscrizione della quota di finanziamento a carico del Comune di AYMAVILLES per la realizzazione del progetto n. 7 relativo al programma di interventi FoSPI per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2628

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 848.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e di quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per l'iscrizione della maggiore quota relativa ai contributi previdenziali obbligatori e dei contributi dovuti all'I.N.P.D.A.P. a seguito del rinnovo contrattuale sottoscritto in data 29.11.2007 del personale docente ed educativo per il biennio 2006/2007.**  
pag. 2629

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 849.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010 per il prelievo dal Fondo regionale per le politiche sociali e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2631

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 850.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2008 e a quello pluriennale 2008/2010, e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.**  
pag. 2632

**Délibération n° 843 du 28 mars 2008,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2008 et du budget pluriannuel 2008/2010 de la Région et modification du budget de gestion.**  
page 2624

**Délibération n° 845 du 28 mars 2008,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du « Fonds pour la célébration du soixantième anniversaire de la Libération et de l'Autonomie ».**  
page 2625

**Délibération n° 846 du 28 mars 2008,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait de la mise à jour des plans FoSPI visés à la loi régionale n° 48 du 20 novembre 1995 modifiée, relativement au projet n° 16 de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE – plan 2004/2006.**  
page 2627

**Délibération n° 847 du 28 mars 2008,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2008, le budget pluriannuel 2008/2010 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part de financement à la charge de la Commune d'AYMAVILLES au titre du projet n° 7 visé au plan 2007/2009 des interventions FoSPI.**  
page 2628

**Délibération n° 848 du 28 mars 2008,**

**rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2008 et du budget pluriannuel 2008/2010 de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part supplémentaire relative aux cotisations obligatoires afférentes à la sécurité sociale et aux cotisations dues à l'INPDAP à la suite de la signature, le 29 novembre 2007, de la nouvelle convention des personnels enseignants et éducateurs.**  
page 2629

**Délibération n° 849 du 28 mars 2008,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2008, du budget pluriannuel 2008/2010 et du budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales.**  
page 2631

**Délibération n° 850 du 28 mars 2008,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2008, du budget pluriannuel 2008/2010 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.**  
page 2632

FONDO PER SPECIALI PROGRAMMI  
DI INVESTIMENTO

**Deliberazione 3 aprile 2008, n. 949.**

**Aggiornamento del programma FoSPI ex L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni per il triennio 2004/2006, relativamente al progetto n. 16 del Comune di SAINT-CHRISTOPHE (scuola elementare e materna in loc. Bret: lavori di adeguamento alla normativa antincendio e di abbattimento barriere architettoniche; ampliamento palestra e scuola materna; manutenzione straordinaria), di cui alla DGR n. 4241/2004. Impegno di spesa.**

pag. 2635

FORMAZIONE PROFESSIONALE

**Decreto 15 aprile 2008, n. 128.**

**Composizione della commissione d'esame per la certificazione finale del progetto «Analista contabile» – cod. 65C305009ADL.**

pag. 2601

INFORMAZIONE

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 11.**

**Nuove disposizioni in materia di interventi a sostegno dell'informazione e dell'editoria locale.**

pag. 2567

LINEE ELETTRICHE

**Decreto 4 aprile 2008, n. 5.**

**Autorizzazione allo spostamento, all'interramento e all'esercizio di tratti di linee elettriche a 15 kV tra le località Moulin du Pont e Ayez nel comune di ALLEIN e in località capoluogo del comune di VALPELLINE. Impianto n. 518.**

pag. 2618

RADIOTELECOMUNICAZIONI

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 11.**

**Nuove disposizioni in materia di interventi a sostegno dell'informazione e dell'editoria locale.**

pag. 2567

SPORT E TEMPO LIBERO

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1157.**

**Preso atto della possibilità di addivenire all'accordo di programma con il Comune di SAINT-OYEN per l'intervento di sistemazione della pista regionale di slittino, in Loc. Flassin, in Comune di SAINT-OYEN, e individuazione del Servizio Grandi infrastrutture e impianti a**

FONDS POUR LES PLANS SPÉCIAUX  
D'INVESTISSEMENT

**Délibération n° 949 du 3 avril 2008,**

**portant mise à jour du plan FoSPI visé à la LR n° 48/1995 modifiée, au titre de la période 2004/2006, relativement au projet n° 16 de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE (École élémentaire et maternelle de Bret : travaux de mise aux normes de sécurité incendie et d'élimination des barrières architecturales ; agrandissement de la salle de gymnastique et de l'école maternelle ; entretien extraordinaire) prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 4241/2004, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.** page 2635

FORMATION PROFESSIONNELLE

**Arrêté n° 128 du 15 avril 2008,**

**portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation finale dans le cadre du projet dénommé « Analista contabile » – code 65C305009ADL.**

page 2601

INFORMATION

**Loi régionale n° 11 du 18 avril 2008,**

**portant nouvelles dispositions en matière d'aides à l'information et à l'édition locale.**

page 2567

LIGNES ÉLECTRIQUES

**Arrêté n° 5 du 30 janvier 2008,**

**autorisant le déplacement, l'enterrement et l'exploitation de quelques tronçons de la ligne électrique n° 518, à 15 kV, situées entre Moulin du Pont et Ayez, dans la commune d'ALLEIN, ainsi qu'au chef-lieu de la commune de VALPELLINE.** page 2618

RADIO-TÉLÉCOMMUNICATION

**Loi régionale n° 11 du 18 avril 2008,**

**portant nouvelles dispositions en matière d'aides à l'information et à l'édition locale.**

page 2567

SPORTS ET LOISIRS

**Délibération n° 1157 du 23 avril 2008,**

**portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec la commune de SAINT-OYEN en vue de l'aménagement de la piste régionale de luge de Flassin, dans la commune de SAINT-OYEN et désignation du Service des grandes infrastructures et**

**fune quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi delle disposizioni di cui alla DGR n. 469 in data 22 febbraio 2008.**

pag. 2638

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1158.**

**Presa d'atto della possibilità di addivenire all'accordo di programma con il Comune di BIONAZ per l'intervento di ampliamento del poligono di tiro e delle opere di infrastrutturazione della pista di fondo, in Loc. Lexert, del Comune di BIONAZ, e individuazione del Servizio Grandi infrastrutture e impianti a fune quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi delle disposizioni di cui alla DGR n. 469 in data 22 febbraio 2008.**

pag. 2638

#### TRASPORTI

**Decreto 16 aprile 2008, n. 129.**

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di ammodernamento della S.R. n. 38 di Arpuilles tra il Km. 0.000 e il Km. 2+030 – 3° lotto, nel Comune di AOSTA.**

pag. 2602

#### URBANISTICA

**Deliberazione 3 aprile 2008, n. 942.**

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 6 e 8 – della LR 11/1998, della modifica n. 1 all'articolo 55 del regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 49 del 27.12.2007 e pervenuta completa alla Regione per l'approvazione il 11.01.2008.**

pag. 2634

**Comune di ARNAD. Deliberazione 10 aprile 2008, n. 7.**

**Approvazione variante al P.R.G.C. per la costruzione di una rotonda all'incrocio tra la SS 26 della Valle d'Aosta, la strada regionale di Ville e la ex strada della Stazione.**

pag. 2639

**Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 31 marzo 2008, n. 26.**

**Sdemanializzazione area piazzale Monte Bianco e strada Courmayeur – Dolonne.**

pag. 2640

**Comune di HÔNE. Deliberazione 4 marzo 2008, n. 16.**

**Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. relativa al progetto preliminare di ristrutturazione e ampliamento dell'edificio adibito a microcomunità per gli anziani.**

pag. 2643

**des transports par câble en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469 du 22 février 2008.**

page 2638

**Délibération n° 1158 du 23 avril 2008,**

**portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec la Commune de BIONAZ en vue des travaux de réaménagement du polygone de tir à Lexert, de l'installation d'enneigement artificiel et du parking affecté à entrepôt, dans la commune de BIONAZ et désignation du Service des grandes infrastructures et des transports par câble en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469 du 22 février 2008.**

page 2638

#### TRANSPORTS

**Arrêté n° 129 du 16 avril 2008,**

**portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la RR n° 38 d'Arpuilles, entre le PK 0+000 et le PK 2+030 (3° tranche), dans la commune d'AOSTE.**

page 2602

#### URBANISME

**Délibération n° 942 du 3 avril 2008,**

**portant approbation, au sens des sixième et huitième alinéas de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification n° 1 de l'art. 55 du règlement de la construction de la Commune de PONT-SAINT-MARTIN, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 49 du 27 décembre 2007 et soumise à la Région le 11 janvier 2008.**

page 2634

**Commune d'ARNAD. Délibération n° 7 du 10 avril 2008,**

**portant approbation de la variante du PRGC relative à la construction d'un carrefour giratoire entre la RN n° 26 de la Vallée d'Aoste, la route régionale de Ville et l'ancienne rue de la gare.**

page 2639

**Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 26 du 31 mars 2008,**

**portant désaffectation du parking Mont-Blanc et de la route Courmayeur – Dolonne.**

page 2640

**Commune de HÔNE. Délibération n° 16 du 4 mars 2008,**

**portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet de rénovation et d'agrandissement du bâtiment qui accueille la micro-communauté pour personnes âgées.**

page 2643